

如您需要查詢孕期護理服務...
請致電 1-800-522-5006,
詢問有關免費照護的資訊。



紐約州
Eliot Spitzer 州長
衛生廳
Richard F. Daines, M.D., 廳長

9219 (Chinese)

9/07

給懷孕的 婦女的重要須知

如您需要查詢孕期護理服務...
請致電 1-800-522-5006,
詢問有關免費照護的資訊。



紐約州
Eliot Spitzer 州長
衛生廳
Richard F. Daines, M.D., 廳長

9219 (Chinese)

9/07

給懷孕的 婦女的重要須知

如果您已經懷孕或是計劃懷孕，那麼您就必須了解 HIV（人類免疫缺乏病毒—引發愛滋病 [AIDS] 的病毒）的一些重要資訊。

知道自己是否帶有 HIV，才能保護寶寶和您自己。

- 您的醫生會要求您接受 HIV 檢測。請在懷孕期間、生產之前及早做檢測！即使懷孕初期的檢測結果顯示您未感染 HIV，醫生還是會建議您在懷孕後期再做一次檢測，以確保您未感染 HIV。
- 如果您感染了 HIV，就可能透過懷孕、生產或是餵哺母乳，將 HIV 傳染給您的寶寶。所以如果您帶有 HIV，就不應餵哺母乳
- 您可以透過在懷孕期間服用抗 HIV 藥物，並在寶寶出生後立刻讓寶寶服用該藥物，大大地降低寶寶感染 HIV 的機率。

請向您的醫生諮詢。

了解有關 HIV 和懷孕的訊息才能保護您的寶寶。當您必須服藥時，請詢問醫生藥物治療的好處以及可能的風險。某些藥物可能較適合懷孕婦女及寶寶，了解後您才能決定哪種藥物對您和寶寶最好

當您被問及是否要做 HIV 檢測時，不要拒絕！
或者，主動向您的醫生提出檢測的要求！

您現在比任何時候都需要知道自己是否帶有 HIV ！

愈早接受檢驗...
就可以愈早掌握自己的健康...
愈早接受治療，就愈能防止寶寶感染 HIV，也更能保護您自己的健康。

HIV 的檢測結果是保密的！

除了您和寶寶的醫護人員之外，您的醫生未經您同意不得向任何人透露您的 HIV 相關資訊。如果您的 HIV 檢驗結果為陽性，您的醫生會將相關資料傳送給本州衛生廳。一切仍會以保密方式處理，其目的是為了讓衛生廳可以為 HIV 帶原者提供醫療規劃。

如果您已經懷孕或是計劃懷孕，那麼您就必須了解 HIV（人類免疫缺乏病毒—引發愛滋病 [AIDS] 的病毒）的一些重要資訊。

知道自己是否帶有 HIV，才能保護寶寶和您自己。

- 您的醫生會要求您接受 HIV 檢測。請在懷孕期間、生產之前及早做檢測！即使懷孕初期的檢測結果顯示您未感染 HIV，醫生還是會建議您在懷孕後期再做一次檢測，以確保您未感染 HIV。
- 如果您感染了 HIV，就可能透過懷孕、生產或是餵哺母乳，將 HIV 傳染給您的寶寶。所以如果您帶有 HIV，就不應餵哺母乳
- 您可以透過在懷孕期間服用抗 HIV 藥物，並在寶寶出生後立刻讓寶寶服用該藥物，大大地降低寶寶感染 HIV 的機率。

請向您的醫生諮詢。

了解有關 HIV 和懷孕的訊息才能保護您的寶寶。當您必須服藥時，請詢問醫生藥物治療的好處以及可能的風險。某些藥物可能較適合懷孕婦女及寶寶，了解後您才能決定哪種藥物對您和寶寶最好

當您被問及是否要做 HIV 檢測時，不要拒絕！
或者，主動向您的醫生提出檢測的要求！

您現在比任何時候都需要知道自己是否帶有 HIV ！

愈早接受檢驗...
就可以愈早掌握自己的健康...
愈早接受治療，就愈能防止寶寶感染 HIV，也更能保護您自己的健康。

HIV 的檢測結果是保密的！

除了您和寶寶的醫護人員之外，您的醫生未經您同意不得向任何人透露您的 HIV 相關資訊。如果您的 HIV 檢驗結果為陽性，您的醫生會將相關資料傳送給本州衛生廳。一切仍會以保密方式處理，其目的是為了讓衛生廳可以為 HIV 帶原者提供醫療規劃。